



EUROOPAN PARLAMENTTI

2009 - 2014

*Istuntoasiakirja*

**A7-0402/2011**

24.11.2011

## **\*\*\*III MIETINTÖ**

sovittelukomitean hyväksymästä yhteisestä tekstistä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1905/2006 muuttamisesta (PE-CONS 00057/2011 – C7-0377/2011 – 2009/0060A(COD))

Euroopan parlamentin sovittelukomiteavaltuuskunta

Valtuuskunnan puheenjohtaja: Alejo Vidal-Quadras  
Esittelijä: Gay Mitchell

***Menettelyjen symbolit***

- \* Kuulemismenettely
- \*\*\* Hyväksyntämenettely
- \*\*\*I Tavallinen lainsäätämisenjärjestys (ensimmäinen käsittely)
- \*\*\*II Tavallinen lainsäätämisenjärjestys (toinen käsittely)
- \*\*\*III Tavallinen lainsäätämisenjärjestys (kolmas käsittely)

(Menettely määräytyy säädösesityksessä ehdotetun oikeusperustan mukaan.)

## SISÄLTÖ

	<b>Sivu</b>
LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI.5	
PERUSTELUT .....	7
ASIAN KÄSITTELY .....	8



## LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

**sovittelukomitean hyväksymästä yhteisestä tekstistä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1905/2006 muuttamisesta (PE-CONS 00057/2011 – C7-0377/2011 – 2009/0060A(COD))**

**(Tavallinen lainsäätämistäjärjestys: kolmas käsittely)**

*Euroopan parlamentti, joka*

- ottaa huomioon sovittelukomitean hyväksymän yhteisen tekstin ja siihen liittyvän parlamentin ja neuvoston lausuman (PE-CONS 00057/2011 – C7-0377/2011),
- ottaa huomioon ensimmäisessä käsittelyssä vahvistamansa kannan<sup>1</sup> komission ehdotuksesta Euroopan parlamentille ja neuvostolle (KOM(2009)0194),
- ottaa huomioon toisessa käsittelyssä vahvistamansa kannan<sup>2</sup> neuvoston ensimmäisen käsittelyn kannasta<sup>3</sup>,
- ottaa huomioon komission lausunnon parlamentin tarkistuksista neuvoston ensimmäisen käsittelyn kantaan (KOM(2011)0178),
- ottaa huomioon neuvoston toisen käsittelyn kannan,
- ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 13 kohdan,
- ottaa huomioon työjärjestyksen 69 artiklan,
- ottaa huomioon sovittelukomiteavaltuuskunnan mietinnön (A7-0402/2011),

1. hyväksyy yhteisen tekstin;
2. ilmaisee olevansa valmis hyväksymään kompromissipaketin kompromissihengessä, koska nykyiset välineet eivät ole enää kauan voimassa; pitää valitettavana, ettei DCI/BAM-välineen sanamuotoon eikä varsinkaan parlamentin asemaan strategisissa päätöksissä, joissa lainsäätäjien yhdenvertaisuus on välttämätöntä, saatu lisäparannuksia; korostaa, että tulos ei ole ennakkotapaus vuoden 2013 jälkeistä aikaa koskevista ulkoisen toiminnan rahoitusvälineistä käytäviä tulevia neuvotteluja ajatellen; toteaa aikovansa Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan 1 kohdassa määriteltyjen perusteiden mukaisesti vaatia delegoitujen säädösten käyttöä aina, kun tehdään kyseisten välineiden rahoitusta ja suunnittelua koskevia strategisia poliittisia päätöksiä;

<sup>1</sup> Hyväksytyt tekstit 21.10.2010, P7\_TA(2010)0379.

<sup>2</sup> Hyväksytyt tekstit 3.2.2011, P7\_TA(2011)0032.

<sup>3</sup> EUVL C 7 E, 12.1.2011, s. 11.

3. vahvistaa tämän päätöslauselman liitteenä olevan parlamentin ja neuvoston yhteisen lausuman;
4. kehottaa puhemiestä allekirjoittamaan säädöksen yhdessä neuvoston puheenjohtajan kanssa Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 297 artiklan 1 kohdan mukaisesti;
5. kehottaa pääsihteeriä allekirjoittamaan säädöksen tarkistettuaan, että kaikki menettelyt on suoritettu asianmukaisesti, ja julkaisemaan sen ja siihen liittyvän parlamentin ja neuvoston lausuman yhteisymmärryksessä neuvoston pääsihteerin kanssa Euroopan unionin virallisessa lehdessä;
6. kehottaa puhemiestä välittämään tämän lainsäädäntöpäätöslauselman neuvostolle ja komissiolle sekä kansallisille parlamenteille.

## PERUSTELUT

### I. Sovittelu

Helmikuun 3. päivänä käydyn toisen käsittelyn äänestyksen jälkeen oli poliittista halua saada sovittelu pidettyä mahdollisimman pian. Niinpä Euroopan parlamentin sovittelukomiteavaltuuskunnan perustava kokous pidettiin Strasbourgissa 15. helmikuuta 2011. Parlamentin valtuuskunta päätti neuvotella neljästä asiasta (DCI, DCI/BAM, ICI+ ja EIDHR) pakettina. DCI:n ja EIDHR:n välitarkastelusta sovittiin, että näitä välineitä ei muutettaisi, koska uusia strategia-asiakirjoja ei ole odotettavissa ennen vuotta 2013. Siispä jatkettiin neuvotteluja ICI+-asiasta<sup>1</sup> ja DCI/BAM-asiasta<sup>2</sup>.

### II. Menettely

Kolmikantakokouksia järjestettiin kahdeksan: 30. maaliskuuta, 11. toukokuuta, 25. toukokuuta, 22. kesäkuuta, 5. heinäkuuta, 6. syyskuuta (sovittelukomitean ensimmäinen kokous), 27. syyskuuta ja 19. lokakuuta. Parlamentin valtuuskunta on pitänyt seitsemän kokousta: 15. helmikuuta, 12. toukokuuta, 5. heinäkuuta, 6. syyskuuta, 20. syyskuuta, 11. lokakuuta ja 25. lokakuuta. Poliittinen yhteisymmärrys saavutettiin 31. lokakuuta 2011.

Parlamentin valtuuskunta hyväksyi yhteisymmärryksen kokouksessaan 25. lokakuuta (äänin 17 puolesta, 6 vastaan ja 3 tyhjää).

Sovittelu päätettiin kirjeenvaihdolla (24. ja 26. lokakuuta 2011).

### III. Päätelmät

Euroopan parlamentti ilmaisee olevansa valmis hyväksymään kompromissipaketin kompromissihengessä, koska nykyiset välineet eivät ole enää kauan voimassa. Se pitää valitettavana, ettei DCI/BAM-välineen sanamuotoon eikä varsinkaan parlamentin asemaan strategisissa päätöksissä, joissa lainsäätäjien yhdenvertaisuus on välttämätöntä, saatu lisäparannuksia. Parlamentti korostaa, että tulos ei ole ennakkotapaus vuoden 2013 jälkeistä aikaa koskevista ulkoisen toiminnan rahoitusvälineistä käytäviä tulevia neuvotteluja ajatellen. Se toteaa aikovansa Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan 1 kohdassa määriteltyjen perusteiden mukaisesti vaatia delegoitujen säädösten käyttöä aina, kun tehdään kyseisten välineiden rahoitusta ja suunnittelua koskevia strategisia poliittisia päätöksiä.

Siksi valtuuskunta suosittelee pitäytymistä pakettimallissa. Lisäksi se suosittelee, että parlamentti hyväksyisi yhteisen tekstin kolmannessa käsittelyssä.

---

<sup>1</sup> Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi teollistuneiden ja muiden korkean tulotason maiden ja alueiden kanssa tehtävän yhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1934/2006 muuttamisesta, 2009/0059(COD).

<sup>2</sup> Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1905/2006 muuttamisesta, 2010/0059(COD).

## ASIAN KÄSITTELY

<b>Otsikko</b>	Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1905/2006 muuttamisesta
<b>Viiteasiakirjat</b>	PE-CONS 00057/2011 – C7-0377/2011 – 2009/0060A(COD)
<b>Valtuuskunnan puheenjohtaja: varapuhemies</b>	Alejo Vidal-Quadras
<b>Asiasta vastaava valiokunta Puheenjohtaja</b>	DEVE Eva Joly
<b>Esittelijä(t)</b>	Gay Mitchell
<b>1. käsittelyssä tarkasteltu säädösesitys</b>	KOM(2009)0194 – C7-0043/2009
<b>EP:n 1. käsittely (pvä) – P-numero</b>	21.10.2010 P7_TA(2010)0379
<b>Komission muutettu ehdotus</b>	
<b>Neuvoston 1. käsittelyn kanta Ilmoitettu istunnossa (pvä)</b>	16442/1/2010 – C7-0426/2010 16.12.2010
<b>Komission kanta (Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 art. 6 kohta)</b>	KOM(2011)0788
<b>EP:n 2. käsittely (pvä) – P-numero</b>	3.2.2011 P7_TA(2011)0032
<b>Komission lausunto (Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 art. 7 kohta c alakohta)</b>	KOM(2011)0178
<b>Neuvosto vastaanottanut 2. käsittelyn kannan (pvä)</b>	23.3.2011
<b>Neuvoston ilmoitus, ettei se hyväksy kaikkia EP:n tarkistuksia (kirjeen pvä)</b>	19.7.2011
<b>Sovittelukomitean kokoukset</b>	6.9.2011
<b>EP:n valtuuskunnan äänestys (pvä)</b>	25.10.2011
<b>Äänestyksen tulos</b>	+: 17 –: 6 0: 3
<b>Läsnä olleet jäsenet</b>	Alejo Vidal-Quadras, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Kinga Gál, Elmar Brok, Filip Kaczmarek, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Manfred Weber, Vital Moreira, Thijs, Berman, Ana Gomes, Richard Howitt, Gianluca Susta, Patrice Tirolien, Charles Goerens, Barbara Lochbihler, Eva Joly, Robert Sturdy, Helmut Scholz, Claudio Morganti
<b>Läsnä olleet varajäsenet</b>	Christofer Fjellner, Ioannis Kasoulides, Georgios Koumoutsakos, Eduard Kukan, Ria Oomen-Ruijten, Maurice Ponga, Kriton Arsenis, Ivo Vajgl, Bart Staes
<b>Läsnä olleet sijaiset (187 art. 2 kohta)</b>	Leonidas Donskis
<b>Sopimus sovittelukomiteassa (pvä)</b>	
<b>Sopimus kirjeenvaihtona (pvä)</b>	24.10.2011 26.10.2011
<b>Puheenjohtajat totesivat yhteisen tekstin hyväksytyksi ja toimittivat sen EP:lle ja neuvostolle (pvä)</b>	31.10.2011



<b>Jätetty käsiteltäväksi (pvä)</b>	24.11.2011
<b>Huomautuksia (saatavilla vain yhdellä kielellä)</b>	...

### MÄÄRÄAJAN PIDENTÄMINEN

<b>Neuvoston 2. käsittelyn määräaika</b>	23.7.2011
<b>Sovittelukomitean koolle kutsumisen määräaika</b> Pyynnön esittänyt toimielin – pvä	13.9.2011 Neuvosto – 24.8.2011
<b>Sovittelukomitealle annettu määräaika</b> Pyynnön esittänyt toimielin – pvä	1.11.2011 Neuvosto – 6.10.2011
<b>Säädöksen hyväksymisen määräaika</b> Pyynnön esittänyt toimielin – pvä	